



## Introducción

### Características

P-touch Editor	Le permite crear fácilmente una gran variedad de etiquetas personalizadas con diseños complejos utilizando fuentes, plantillas y objetos gráficos.
Controlador de la impresora	Le permite imprimir diseños de etiquetas y gráficos a la rotuladora P-touch cuando utilice el P-touch Editor en su PC.

### Precauciones con el CD-ROM

- No ralle el CD-ROM.
  - No exponga el CD-ROM a temperaturas extremadamente altas o bajas.
  - No sitúe objetos pesados ni presione con fuerza sobre el CD-ROM.
  - El software del CD-ROM está diseñado para ser utilizado sólo con su dispositivo adquirido.
- Se puede instalar en varios ordenadores para utilizarlo en la oficina, etc.

## Requisitos del sistema

Antes de la instalación, compruebe que la configuración del sistema cumple los requisitos siguientes.

Sistema operativo	Windows®	Microsoft® Windows® XP/Windows Vista®/Windows® 7
	Macintosh®	Mac OS® X 10.3.9-10.6
Disco duro	Windows®	Espacio en disco superior a 70 MB
	Macintosh®	Espacio en disco superior a 100 MB
Memoria	Windows®	Windows® XP: 128 MB o más
		Windows Vista®: 512 MB o más
	Macintosh®	Mac OS® X 10.3.9: 128 MB o más
		Mac OS® X 10.4.x: 256 MB o más
Monitor	Windows®	SVGA, tarjetas gráficas de color alto o superior
	Macintosh®	Más de 256 colores
Otros		Unidad CD-ROM

Microsoft, Windows y Windows Vista son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation, EE.UU. Apple, Macintosh y Mac OS son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y otros países. Los nombres de otros productos o software utilizados en este documento son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos titulares.

## Para Windows

### Instalación del software y del controlador de la impresora

#### Instalación de P-touch Editor y del controlador de la impresora

El procedimiento de instalación del software varía en función del sistema operativo del ordenador. El procedimiento de instalación está sujeto a cambios sin previo aviso. Los nombres e imágenes de las impresoras de las pantallas siguientes pueden no coincidir con la impresora que usted ha comprado.

- No conecte la impresora al ordenador hasta que no se le indique explícitamente.
- El proceso de instalación puede cambiar en función del sistema operativo de su PC. Se muestra Windows Vista® a modo de ejemplo.
- Para obtener información acerca del software, consulte la "Guía del usuario de software" (PDF).
- Encontrará la "Guía del usuario de software" (PDF) haciendo clic en [Inicio] - [Todos los programas] - [Brother P-touch] - [Manuals] - [P-Touch] - [Guía del usuario de software].

- Inicie el ordenador e introduzca el CD-ROM en la unidad de CD-ROM.
- Seleccione el idioma deseado y haga clic en el tipo de instalación que prefiera.

#### Estándar:

Se instalarán todas las funciones (P-touch Editor y el controlador de impresión) (predeterminada).

#### Personalizada:

Puede especificar las funciones que quiere instalar. Recomendado para usuarios avanzados.

#### Mostrar la Guía del usuario:

Guía del usuario de software (PDF) (es necesario un software lector de PDF).

#### Descargar Adobe Reader:

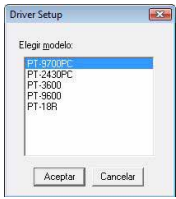
Se mostrará un enlace a la página de descargas de Adobe® Reader®.



- Lea detenidamente el contrato de licencia. Si está de acuerdo con los términos y condiciones del contrato de licencia haga clic en [Sí] para continuar la instalación.

- Seleccione las aplicaciones de Microsoft® Office con las que quiere utilizar la función de complementos y haga clic en [Siguiente]. (La función de complementos le permite crear etiquetas directamente desde sus aplicaciones de Microsoft® Office.) Siga las instrucciones que irán apareciendo en pantalla.

- Seleccione el modelo deseado, y haga clic en [Aceptar]. Siga las instrucciones para instalar el controlador que irán apareciendo en pantalla.

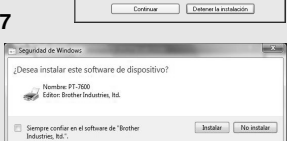


► **Para Windows® XP**  
Aunque al comienzo de la instalación del controlador aparezca un mensaje de advertencia indicando que no se ha encontrado ninguna firma digital, es seguro hacer clic en [Continuar].



#### ► Para Windows Vista®/Windows® 7

Cuando aparezca el mensaje de confirmación para instalar software publicado por Brother, haga clic en [Instalar].



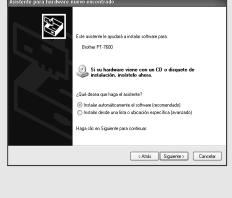
Es posible que para algunos modelos esta pantalla no aparezca.

- Cuando se le indique, conecte la impresora al ordenador mediante el cable USB y, a continuación, encienda la impresora.

- Cuando se detecte la impresora, se instalará automáticamente el controlador.

► **Para Windows® XP**

- Se detecta la impresora y se inicia el "Asistente para hardware nuevo encontrado". Seleccione [No, por el momento], y haga clic en [Siguiente]. En el cuadro de diálogo para seleccionar el método de instalación, seleccione "Instalar automáticamente el software (recomendado)", y haga clic en [Siguiente].
- Volverá a aparecer un mensaje de advertencia avisándole de que no se ha encontrado ninguna firma digital. Haga clic en [Continuar] para instalar el controlador de la impresora. Cuando aparezca un mensaje indicando que la impresora ha sido agregada, haga clic en [Aceptar] para cerrar el mensaje.



Es posible que para algunos modelos esta pantalla no aparezca.

- Cuando se le indique que registre la impresora en línea, seleccione un método de registro y haga clic en [Siguiente]. Si ha seleccionado el registro del producto en línea, se abrirá el navegador de Internet predeterminado en una ventana nueva. Siga las instrucciones para registrar la impresora.

- Haga clic en [Finalizar]. Ha finalizado la instalación del software. Reinicie el ordenador cuando se le solicite.

- Inicie el software. Haga clic en [Inicio] - [Todos los programas] - [Brother P-touch] - [P-touch Editor 5.0] para iniciar P-touch Editor 5.0.

## Desinstalación del software y del controlador de la impresora

El procedimiento de desinstalación de P-touch Editor es diferente según el sistema operativo utilizado. Lea "PT-XXXX" como el nombre de su impresora en los pasos siguientes.

### Desinstalación de P-touch Editor

- **Para Windows® XP**  
En [Panel de control], vaya a [Agregar o quitar programas]. Aparecerá el cuadro de diálogo [Agregar o quitar programas].  
► **Para Windows Vista®/Windows® 7**  
En [Panel de control], vaya a [Programas] y abra [Programas y características].  
Se abrirá el cuadro de diálogo [Desinstalar o cambiar este programa].
- Seleccione "Brother P-touch Editor 5.0", y haga clic en [Quitar (XP)/Desinstalar (Windows Vista®/Windows® 7)].
- Haga clic en [Aceptar].  
Se inicia el procedimiento de desinstalación. Después de quitar el software del ordenador, aparecerá el cuadro de diálogo [Mantenimiento completado].
- Cierre el cuadro de diálogo [Agregar o quitar programas (XP)/Programas y características (Windows Vista®/Windows® 7)]. Se completó la desinstalación de P-touch Editor.

## Para Macintosh

### Instalación del software y del controlador de la impresora

#### Instalación de P-touch Editor y del controlador de la impresora

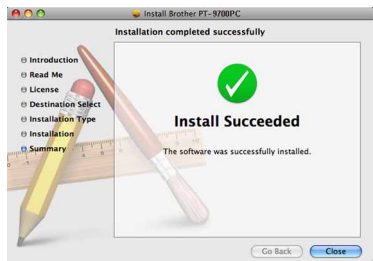
El procedimiento de instalación del software varía en función del sistema operativo del ordenador. El procedimiento de instalación está sujeto a cambios sin previo aviso.

Lea "PT-XXXX" como el nombre de su impresora en los pasos siguientes. Los nombres e imágenes de las impresoras de las pantallas siguientes pueden no coincidir con la impresora que usted ha comprado.

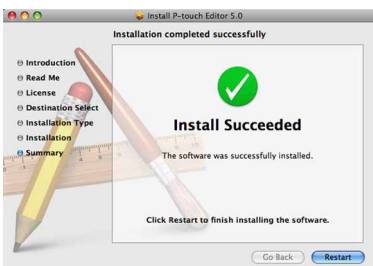
- No conecte la impresora a su Macintosh® antes de completar la instalación de P-touch Editor 5.0.
- Debe haber iniciado sesión como usuario con privilegios de administrador para instalar este software.
- Apague la impresora con el botón de alimentación y, a continuación, con el interruptor de alimentación principal.

A continuación, se muestra un ejemplo para Mac OS® X 10.5.7.

- Inicie el Macintosh® e inserte el CD-ROM en la unidad de CD-ROM. Haga doble clic en el icono de "PT-Series" (CD-ROM).
- Haga doble clic en "Brother PT-XXXX Driver.pkg" en la carpeta "Mac OS X".  
Se iniciará el instalador de controladores. Siga las instrucciones que irán apareciendo en pantalla.
- Una vez que finalice la instalación y aparezca la siguiente pantalla, haga clic en [Close] (Cerrar).  
La instalación del controlador de la impresora habrá finalizado. A continuación, instale P-touch Editor 5.0.



- Haga doble clic en "P-touch Editor 5.0 Installer.mpkg". Se iniciará el instalador de P-touch Editor 5.0. Siga las instrucciones que irán apareciendo en pantalla.
- Una vez que finalice la instalación y aparezca el mensaje "Click Restart to finish installing the software." (Haga clic en Reiniciar para acabar de instalar el software.), haga clic en [Restart] (Reiniciar). El Macintosh® se reinicia.  
La instalación del software habrá finalizado.



- Después de reiniciar el Macintosh®, conecte la impresora al Macintosh® con el cable USB y encienda la impresora.

Si conecta la impresora al Macintosh® con un concentrador USB, es posible que no se detecte correctamente. En este caso, conecte la impresora directamente al puerto USB del Macintosh®.

- **Para Mac OS® X 10.3.9-10.4.x**  
Haga doble clic en la unidad donde está instalado el Mac OS® X y haga clic en [Applications] (Aplicaciones) - [Utilities] (Utilidades) - [Printer Setup Utility] (Utilidad Configuración Impresoras).

- **Para Mac OS® X 10.5.x-10.6**  
Haga clic en menú de Apple - [System Preferences] (Preferencias del Sistema) y después en [Print & Fax] (Impresión y Fax).

### Desinstalación del software y del controlador de la impresora

#### Desinstalación de P-touch Editor

El procedimiento de desinstalación de P-touch Editor es diferente según el sistema operativo utilizado. Lea "PT-XXXX" como el nombre de su impresora en los pasos siguientes.

- **Para Mac OS® X 10.3.9-10.4.x**  
Haga clic en [Add] (Añadir) y seleccione USB en la parte superior de la pantalla. Seleccione [PT-XXXX] de la lista y vuelva a hacer clic en [Add] (Añadir) para añadir la impresora a la [Printer List] (Lista de impresoras).

#### ► Para Mac OS® X 10.5.x-10.6

Seleccione [Brother PT-XXXX] de la lista y haga clic en [Add] (Añadir)/+ para añadir la impresora a la [Printer List] (Lista de impresoras)/[Print & Fax] (Impresión y Fax).

- Cuando vuelva a aparecer la pantalla [Printer List] (Lista de impresoras)/[Print & Fax] (Impresión y Fax), compruebe que se haya añadido [PT-XXXX/Brother PT-XXXX] y cierre la pantalla [Printer List] (Lista de impresoras)/[Print & Fax] (Impresión y Fax). Ahora puede utilizar la impresora.

## Desinstalación del software y del controlador de la impresora

El procedimiento de desinstalación de P-touch Editor es diferente según el sistema operativo utilizado.

Lea "PT-XXXX" como el nombre de su impresora en los pasos siguientes.

### Desinstalación de P-touch Editor

- En la unidad donde está instalado P-touch Editor, haga doble clic en la carpeta "Applications" (Aplicaciones) - carpeta "P-touch Editor 5.0" - carpeta "Desinstalar P-touch" - "UninstallPTEditor.command". Aparecerá la ventana "Terminal" y se iniciará la operación de desinstalación.

Son necesarios privilegios de administrador para la operación de desinstalación.

En caso de que no aparezca la ventana [Terminal] al hacer doble clic en "UninstallPTEditor.command", haga clic con el botón derecho del ratón (o pulse la tecla Ctrl + clic) en "UninstallPTEditor.command". Aparecerá el menú contextual. Abra la ventana [Terminal] desde el menú contextual.

- Haga clic en [Close] para cerrar la ventana [Terminal].
- Elimine la carpeta "P-touch Editor 5.0" de la carpeta "Applications" (Aplicaciones).

Antes de eliminar la carpeta "P-touch Editor 5.0", compruebe si contiene archivos necesarios.

Se completó la desinstalación de P-touch Editor.

## Desinstalación del controlador de la impresora

- Apague la impresora.
- **Para Mac OS® X 10.3.9-10.4.x**  
Haga doble clic en la unidad donde está instalado el Mac OS® X y haga clic en [Applications] (Aplicaciones) - [Utilities] (Utilidades) - [Printer Setup Utility] (Utilidad Configuración Impresoras). Aparecerá la ventana [Printer List] (Lista de impresoras).

#### ► Para Mac OS® X 10.5.x-10.6

Haga clic en menú de Apple - [System Preferences] (Preferencias del Sistema) y después en [Print & Fax] (Impresión y Fax).

- **Para Mac OS® X 10.3.9-10.4.x**  
Seleccione "PT-XXXX" y haga clic en [Close].

#### ► Para Mac OS® X 10.5.x-10.6

Seleccione "Brother PT-XXXX" y haga clic en [Close].

- Cierre la ventana [Printer List] (Lista de impresoras)/[Print & Fax] (Impresión y Fax).  
El controlador de la impresora se ha desinstalado.

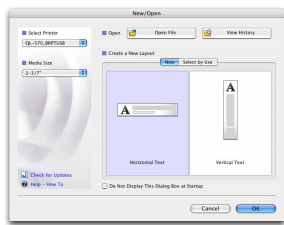
## Cómo utilizar la Ayuda de P-touch Editor

### Iniciar la ayuda de P-touch Editor

El siguiente ejemplo se basa en el Mac OS® X 10.4.9. Los nombres e imágenes de las impresoras de la pantalla siguiente pueden no coincidir con la impresora que usted ha comprado.

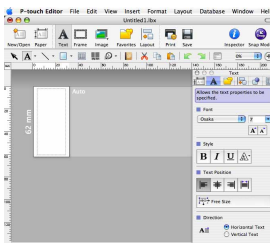
#### Inicio desde el cuadro de diálogo Nuevo/Abri

En el cuadro de diálogo New/Open (Nuevo/Abri), haga clic en [Help - How To] (Ayuda - Procedimientos para).



#### Inicio desde P-touch Editor

Para iniciar la ayuda de P-touch Editor, haga clic en el menú Help (Ayuda) y seleccione [Ayuda de P-touch Editor].



## Desinstalación del controlador de la impresora

- Apague la impresora.
- **Para Windows® XP**  
Haga clic en el botón "Inicio", y después en [Impresoras y faxes].  
► **Para Windows Vista®**  
Desde [Panel de control], vaya a [Hardware y sonido] y abra [Impresoras].  
► **Para Windows® 7**  
Haga clic en [Dispositivos e impresoras].

Para obtener información, consulte la Ayuda de Windows®.

- **Para Windows® XP**  
Seleccione "Brother PT-XXXX" y haga clic en [Archivo] - [Eliminar].  
► **Para Windows Vista®/Windows® 7**  
Seleccione "Brother PT-XXXX", haga clic con el botón secundario en el icono y luego haga clic en [Quitar dispositivo] (Windows Vista®)/[Quitar dispositivo] (Windows® 7).

- **Para Windows® XP**  
Vaya a [Archivo] - [Propiedades del servidor].

► **Para Windows Vista®**  
En la ventana [Impresoras], haga clic con el botón secundario y vaya a [Ejecutar como administrador] - [Propiedades del servidor...]. Si aparece el cuadro de diálogo de confirmación de la autorización, haga clic en [Continuar]. Si aparece el cuadro de diálogo [Control de cuenta de usuario], ingrese la contraseña y haga clic en [Aceptar].

► **Para Windows® 7**  
Seleccione [Fax] o [Escritor de documentos XPS de Microsoft] en la ventana [Dispositivos e impresoras], a continuación, haga clic en [Propiedades del servidor de impresión], que aparece en la barra de menú.

- **Para Windows® XP**  
Haga clic en [Controladores] y seleccione "Brother PT-XXXX". A continuación, haga clic en [Quitar].

► **Para Windows Vista®**  
Haga clic en [Controladores] y seleccione "Brother PT-XXXX". A continuación, haga clic en [Quitar...].

► **Para Windows® 7**  
Haga clic en la ficha [Controladores] y, a continuación, haga clic en [Cambiar configuración de controladores]. (Si aparece un mensaje de Control de cuentas de usuario, escriba la contraseña y haga clic en [Aceptar].) Seleccione "Brother PT-XXXX" y haga clic en [Quitar...].

- **Para Windows® XP**  
Vaya al paso 7.

► **Para Windows Vista®/Windows® 7**  
Seleccione [Quitar el controlador y el paquete de controladores] y haga clic en [Aceptar].  
Siga las instrucciones que irán apareciendo en pantalla.

- Cierre la ventana [Propiedades del servidor de impresión]. El controlador de la impresora se ha desinstalado.

## Cómo utilizar la Ayuda de P-touch Editor

### Iniciar la ayuda de P-touch Editor

En la ayuda se describen instrucciones detalladas sobre cómo crear etiquetas con el software. Los nombres e imágenes de las impresoras de la pantalla siguiente pueden no coincidir con la impresora que usted ha comprado.

#### Inicio desde el botón Inicio

- Haga clic en [Inicio] - [Todos los programas] - [Brother P-touch] - [P-touch Editor 5.0].
- En el cuadro de diálogo [Nuevo/Abri], haga clic en [Ayuda - Procedimientos para].

